

Announcements for 3-14-2021

2021 年 3 月 14 日報告事項

1. This week's prayer focus is to pray for God to show us how we can be more generous.  
本週禱告焦點：求神教導我們如何更加慷慨。
2. We are planning to incorporate baptism service into both English and Chinese services on Resurrection Sunday, April 4th. If you are interested in getting baptized, please reach out to any one of our pastors or board members.  
我們計劃復活節主日 4 月 4 日中英兩堂都舉行受洗典禮。您若有意受洗，請與任何一位牧師或執事會成員聯繫。
3. We are starting the nomination process for new church officers – deacon/deaconess, church clerk and church treasurer. We ask members to please prayerfully consider any nominees you may have and complete the nomination form online: [www.rochesterccc.org/nomination](http://www.rochesterccc.org/nomination)  
教會新執事（執事、文書、司庫）的提名已經開始，請會員們以禱告的心考慮提名，在教會網站填寫提名表 [www.rochesterccc.org/nomination](http://www.rochesterccc.org/nomination)
4. There will be a COVID-19 Vaccine information session with Dr. Ming Yan Chow over Zoom today from 3-4 PM. Details were included in the weekly update email sent out on Friday.  
今天下午 3-4 點周明恩醫生將通過 Zoom 分享新冠疫苗的信息，細節已隨每週五的更新電郵發出。
5. Starting this week, the Youth Group will be meeting in-person (with virtual option available) on Sundays and Friday evenings as we move towards welcoming back in-person Sunday School and Fellowship groups. Social distancing rules and masks will continue to be followed as the Youth Group begins to gather in-person.  
從本週開始，青年團契的主日學和週五晚上將開始實體聚會（亦可在線參加），預備進一步開放實體主日學和團契聚會。青年團契的實體聚會將繼續遵守社交距離和戴口罩的規則。
6. Sermon speakers:  
下週講員

	March 21
English Worship	Pastor Ho
Chinese Worship	Pastor Ho

崇拜講員

	三月二十一日
英文崇拜	何牧師
中文崇拜	何牧師